

MAISONS À GALERIES - AÎTRES - DANS LES MONTS DU LYONNAIS



Dessin de Edmond Desroches

Aîtres (être)

Selon l'Atlas linguistique et ethnographique du Lyonnais, *l'être* est une partie extérieure située sur la façade de la maison. C'est une galerie de pierre, au premier étage, sur laquelle ouvre la pièce principale. L'escalier et l'avant-toit sont soutenus par des colonnes en bois ou en pierre. Quand on y est, on dit « je suis sous les aîtres ».

Le terme viendrait du latin *atrium* qui signifie pièce principale. Dans le Beaujolais, la forme la plus répandue est *lez être*. L'aître n'est en aucun cas confondu avec le seuil et est presque toujours situé au-devant de la porte.



Maison à galerie d'Affoux - département du Rhône et région Auvergne-Rhône-Alpes. © Pierre Forissier

La première fonction des aîtres est de protéger des intempéries; c'est un espace entre l'extérieur et la maison. Le second rôle des aîtres est de distribuer, depuis la cour des

espaces aux fonctions spécialisées. Il s'agit toujours de pièces appartenant au bâtiment d'habitation : la pièce principale ou cuisine, le fournil, la souillarde qui servait aussi de laiterie, (M. Rautenberg).



Maison à galerie d'Affoux - vue de la galerie et du poutan © Pierre Forissier

Le poutan

Le deuxième étage de la galerie s'appelle le poutan.



Maison à galerie d'Ancy - département du Rhône
- région d'Auvergne-Rhône-Alpes © Pierre Forissier

Le poutan : ce mot oublié désigne le plancher au-dessus de la galerie, soutenu par des colonnes et des doubles consoles (appelées aussi becs de canard) ; plancher que l'on atteignait par un escalier en bois à partir de la galerie ou par un escalier partant de la pièce principale arrivant dans le grenier et du grenier dans le poutan. D'après Jean-René Trochet le *Poutan* aurait la même étymologie que le *Puntin* de la Haute-Provence occidentale et *Puntil*, mot déjà présent dans les textes lyonnais des XIVe-XV^e siècles (Marguerite Gonon).

Le poutan servait à entreposer et faire sécher le maïs, les oignons, le chanvre le linge...

Au premier niveau se trouvent les caves, cuvier et fruitier, placés suivant la pente du terrain.

Les colonnes en pierre jaune des carrières de Glay à St-Germain sur l'Arbresle, comportent deux niveaux de consoles ; le premier soutient les solives du poutan et le deuxième niveau la

panne sablière de la toiture.



Maison à galerie de Bessenay. Département du Rhône. Bessenay est situé en bordure de la vallée de la Brévenne. © Pierre Forissier



Maisons à galerie, St Julien sur Bibost, Ferme Reverdy. © Pierre Forissier

Les colonnes sont posées sur le muret qui délimite la galerie. Les dalles de couverture du muret ainsi que celles de la rampe d'escalier, s'appellent des cadettes.

Les grandes dalles de la galerie et de la pièce principale sont aussi appelées des cadettes.

L'origine du mot « cadette » nous est donné dans le « Littré de la Grand'Côte » par Clair Tisseur alias Nizier du Puitspelu.

Cadette : 1/ dalle étroite qui, avant l'invention des trottoirs, était placée contre la façade des maisons afin d'en éloigner les eaux pluviales.

2/ Pierre de cadette : pierre pour dallier. Distinction entre la pierre en blocs mesurée au cube et la pierre mince mesurée au carré, celle-ci étant considérée comme la cadette de l'autre. Par extension les aîtres sont aussi appelés la cadette.

Bibliographie.

Gardette (Mgr Pierre) et coll. Réédition Paris C.N.R.S ; 1967-1984. *Atlas linguistique et ethnographique du Lyonnais*

Rautenberg Michel. *La maison rurale des monts du lyonnais* ; Collection Transversales PUL. 1997

Trochet Jean-René - *Maisons paysannes en France*. Créaphis. Déc. 2006

Page créée le 18/03/2021 par Maisons paysannes du Rhône

Récupérée de

« https://wiki.maisons-paysannes.org/index.php?title=Maisons_à_galeries_-_Aîtres_-_dans_les_Monts_du_lyonnais&oldid=5980 »